

## TARIFORDNUNG

### Beratung, Information, Dokumentation, Aus- und Weiterbildung

## 1. Auskünfte, Beratungen, Recherchen, Gutachten

### 1.1 Rechtsberatung und allgemeine raumplanerische Beratung

#### Kantone und Gemeinden

Die Beratungsdienstleistungen der EspaceSuisse sind für Mitgliederkantone und -gemeinden gratis, sofern sie pro Jahr den folgenden Arbeitsaufwand nicht übersteigen:

- |   |                 |
|---|-----------------|
| • Gemeinden bis 9'999 Einwohner                       | 1 Arbeitstag    |
| • Gemeinden und Kantone mit 10'000 – 49'999 Einwohner | 1,5 Arbeitstage |
| • Gemeinden und Kantone mit 50'000 – 99'999 Einwohner | 2 Arbeitstage   |
| • Gemeinden und Kantone über 100'000 Einwohner        | 3 Arbeitstage   |

Für die Mitglieder der angeschlossenen Organisationen können die kostenlosen Beratungsdienstleistungen allenfalls unter diesen Ansätzen liegen; die Leistungen sind Gegenstand der Leistungsvereinbarungen zwischen EspaceSuisse und den angeschlossenen Organisationen.

Beratungsdienstleistungen, die diese Ansätze übersteigen, werden zu Stundenansätzen zwischen CHF 180 und 260 (Rechtsgutachten) verrechnet.

Hat ein Kanton oder eine Gemeinde während mehreren Jahren keine Beratungen beansprucht, können Gratisdienstleistungen in grösserem Umfang gewährt werden.

#### Bund

Bundesämter und Fachstellen des Bundes erhalten kostenlose Beratungen, soweit sie sich aus bestehenden Leistungsvereinbarungen ergeben.

#### Einzelmitglieder

Einzelmitglieder haben keinen Anspruch auf kostenlose Beratungen.

#### Kollektivmitglieder

Beratungsdienstleistungen von EspaceSuisse sind für Kollektivmitglieder (Planungsbüros, Anwaltskanzleien, Architekturbüros, etc.) bis zu einem Arbeitsaufwand von einer Stunde pro Jahr gratis. Kostenlose Beratungen können über diesen Ansatz hinausgehen, wenn die Kollektivmitglieder für Kantone und Gemeinden tätig sind, die ihrerseits Mitglied von EspaceSuisse sind. Diese werden über die Dienstleistungen informiert.

## Studierende

Studierende erhalten für Referate, Diplomarbeiten etc. kostenlose Kurzinformationen (z.B. Literaturlisten, Auszüge aus der Entscheidsammlung).

## Medien

Die Auskunftserteilung und Dokumentation der Medien liegt im Interesse von EspaceSuisse und ist grundsätzlich kostenlos.

## 1.2 Siedlungsberatung

Für die Beratungen zur Siedlungsentwicklung gelten die folgenden Tarife:

<b>Erstgespräch</b> Gemeinsamer, niederschwelliger Austausch zur Ortsentwicklung	je nach Aufwand, bis CHF 2'000 Gespräche mit geringem Aufwand sind für Mitglieder kostenlos
<b>Impulsreferat</b> Einführungsreferat zur Ortsplanung oder zu einer Frage der Siedlungsentwicklung	je nach Aufwand, CHF 500 bis 3'500
<b>Stadt- und Ortsanalyse</b> Analyse des Stadt- oder Ortskerns und erste Empfehlungen	pauschal CHF 9'800
<b>Beratung vor Ort</b> Begehung vor Ort und Bericht mit Empfehlungen	je nach Aufwand und Komplexität CHF 6'000 bis 15'000
<b>Dorfgespräch</b> Bestandesaufnahme, Erarbeitung von Thesen und Diskussion mit der Bevölkerung	je nach Aufwand und Komplexität CHF 13'000 bis 17'000
<b>Haus-Analyse</b> Standardisierte Beurteilung des Zustands und der Entwicklungsmöglichkeiten einer Liegenschaft	je nach Aufwand und Komplexität CHF 6'000 bis 6'500
<b>Nutzungsstrategie</b> Systematische Übersicht über die Nutzungspotenziale eines Stadt- oder Ortszentrums und partizipative Lösungssuche mit den Betroffenen	je nach Aufwand und Komplexität CHF 40'000 bis 50'000
<b>Gassenclub</b> Instrument, um Eigentümer dafür zu gewinnen, das Ortszentrum attraktiver zu gestalten	je nach Aufwand und Komplexität CHF 14'000 bis 19'000

## 2. Urteilssammlung EspaceSuisse

Für das Abonnement der Urteilssammlung gelten folgende Ansätze:

	Mitglieder	Nichtmitglieder
• erstmalige Lizenzgebühr	CHF 300	CHF 440
• jährliches Abonnement	CHF 220	CHF 380

Das Jahresabonnement beinhaltet fünf gleichzeitige Logins. Weitere Logins bedürfen eines Zusatzabonnements in der Höhe von CHF 220 bzw. 380.00.

Der Bund, die Mitgliedkantone und Städte mit über 50'000 Einwohnern erhalten die Urteilssammlung gratis.

Studierende bezahlen für die Urteilssammlung CHF 100 pro Jahr, ohne erstmalige Lizenzgebühr. Voraussetzung ist, dass sie Mitglied sind (CHF 40 pro Jahr).

### 3. «Inforum» und «Raum&Umwelt»

Die Verbandspublikationen (Inforum und Raum & Umwelt) sind für die Mitgliedkantone, Mitgliedgemeinden, Einzel- und Kollektivmitglieder (inkl. Studierende) kostenlos. Das Gleiche gilt auch für die Bundesämter mit raumwirksamen Tätigkeiten. Beziehen Bund, Kantone und Gemeinden mehrere Exemplare, so ist der Bezug ab folgenden Bezugsmengen kostenpflichtig (CHF 5 pro Exemplar):

- Gemeinden und Kantone bis 49'999 Einwohner 5 Exemplare
- Gemeinden und Kantone mit 50'000 – 99'999 Einwohner 10 Exemplare
- Gemeinden und Kantone über 100'000 Einwohner sowie der Bund 15 Exemplare

Der Bezug grösserer Mengen einzelner Ausgaben durch Kantone und Gemeinden, beispielsweise zur Verteilung an Planungs- und Baukommissionen, wird im Einzelfall geregelt.

Für die Einzel- und Kollektivmitglieder der angeschlossenen Organisationen können die Verbandspublikationen allenfalls kostenpflichtig sein (Jahresabonnement, CHF 40). Massgebend sind hier die Leistungsvereinbarungen zwischen EspaceSuisse und den angeschlossenen Organisationen.

Beziehen Einzel- und Kollektivmitglieder zusätzliche Exemplare, kosten diese CHF 10 pro Exemplar plus Portospesen.

Die Mitglieder der Parlamentarischen Gruppe für Raumentwicklung, Medienleute, die Schweizerische Nationalbibliothek und die Kantons- und Universitätsbibliotheken erhalten die Verbandspublikationen gratis.

Kantone und Städte über 50'000 Einwohner, sowie die Bundesämter für Raumentwicklung und Umwelt erhalten auf Bestellung ein Exemplar des Sammelordners «Raum & Umwelt» für zwei Jahrgänge gratis.

### 4. Besondere Publikationen

Die Mitgliedkantone, Städte mit über 50'000 Einwohnern, die Bundesämter für Raumentwicklung und Umwelt erhalten ein Exemplar dieser Publikationen gratis. Weitere Exemplare erhalten sie, wie die übrigen Mitglieder von EspaceSuisse, zum Mitgliederpreis.

Ein Exemplar erhalten auch die Mitglieder des Vorstandes und des Beirates, die Schweizerische Nationalbibliothek sowie die Kantons- und Universitätsbibliotheken.

### 5. Teilnahme an Veranstaltungen

Die Mitgliedkantone, die Städte mit über 50'000 Einwohnern und die Bundesämter für Raumentwicklung und Umwelt erhalten eine Gasteinladung zu den Kongressen und Tagungen von EspaceSuisse. Weitere Veranstaltungsteilnehmende dieser drei Mitgliederkategorien bezahlen – wie die übrigen Mitglieder von EspaceSuisse – reduzierte Beiträge. Als Gäste, und damit gratis an die Kongresse und Tagungen eingeladen, sind zudem die Mitglieder des Vorstandes und des Beirates, die Präsidenten und Geschäftsführer der Sektionen und angeschlossenen Organisationen, sowie Medienvertreter.

Die Kurse und Seminare von EspaceSuisse sind für alle Mitglieder kostenpflichtig (reduzierte Mitgliederbeiträge).

Externe Expertinnen und Experten von EspaceSuisse zahlen für die Teilnahme an Veranstaltungen von EspaceSuisse einen Unkostenbeitrag von CHF 100.

## 6. Zugang zu elektronischen Dokumenten

Über ein Benutzerkennwort und ein Passwort erhalten alle Mitglieder kostenlos Zugang zum Mitgliederbereich auf der Website von EspaceSuisse. Damit erhalten sie Zugriff auf das Archiv mit den Periodika Inforum und Raum & Umwelt sowie auf weitere ausschliesslich den Mitgliedern vorbehaltenen Dokumente. Kollektivmitglieder, der Bund, Kantone und Gemeinden können für ihre Mitarbeitenden eine unbeschränkte Anzahl von Logins beanspruchen.

## 7. Bilder aus der Fotodatenbank von EspaceSuisse

Für die Bearbeitung, Lieferung und Veröffentlichung von Bildmaterial aus der Fotodatenbank von EspaceSuisse gelten folgende Tarife:

### Bearbeitungskosten für die Erstellung eines Liefervorschlages (Vorschlag einer Bilderliste auf einem Papierausdruck)

	Mitgliedsgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
ein Thema	gratis	Fr. 20.00	Fr. 50.00
pro zusätzliches Thema	nach Absprache	Fr. 10.00	Fr. 30.00

### Lieferung von Bildern

(in der Regel nur in digitaler Form)

	Mitgliedsgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
pro Bild	gratis	Fr. 20.00	Fr. 50.00

Einschränkungen für die Benützung der gelieferten Bilder:

Der Erwerb der digitalisierten Bildkopie berechtigt nur zur persönlichen Verwendung in der eigenen Verwaltung bzw. im eigenen Betrieb (beispielsweise für Referate und Besprechungen). Wird das Bild veröffentlicht (Druck oder elektronische Medien), so werden je nach Herkunft des Bildes die nachfolgenden Copyright-Gebühren fällig.

### Veröffentlichung von Bildern (Copyright)

Für die Veröffentlichung (Druck, elektronische Medien etc.) werden folgende Gebühren erhoben:

	Mitgliedsgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
pro Bild	nach Absprache	Fr. 80.00 pro Bild, oder Gebühr nach allfälligen besonderen Bestimmungen des Fotografen (wenn das Copyright nicht bei EspaceSuisse liegt).	Fr. 150.00 pro Bild, oder Gebühr nach allfälligen besonderen Bestimmungen des Fotografen (wenn das Copyright nicht bei EspaceSuisse liegt).